

Index

A

- Abé Ryūichi, 265, 274, 290
Abhidharmaśa-bhāṣya
lunar and solar models in, 10
Vasubandhu author of, 9–10
Xuanzang translation by, 4, 10
Abhidharmaśamuccaya, Ch. *Dasheng abidamo lun* 大乘阿毘達磨集論
collective karma, 118–19
Xuanzang translation by, 115, 117
abhiniveśa
as adherence, 116
prapañca, relation to, 111–19
vyavahāra, relation to, 109–13,
116
Afghanistan
artistic production in, 82, 88
bejewelled Buddha images from
Bāmiyān Valley, 76, 76n5,
82–86, 84n14, 88, 90, 94, 97
cape design, 83–99, 84n14,
84n17, 86, 93n31, 95n35
Gandhāra civilization of, 74,
74n1, 75n3, 76n5, 82
Ilkhanid kingdom, 211
Akṣobhya Buddha, Ch. Achu fo 阿闍
佛, 62, 355–56, 362–67
ālayavijñāna
and cognitive objects, 113
and sense faculties, 108–9,
114–18
as storehouse consciousness, 108,
113
cognition of, 114
collective karma and, 118–20
in the *Cheng weishi lun* 成唯識論,
115, 117

- in the *Samdhinirmocanasūtra*,
108
receptacle world, 114, 117–20
relation to *prapañca*. See
abhiniveśa
Yogācāra ideas of, 104, 106–15,
118
Alms-bowl, Buddha images with, 86
amānta
as lunar month system, 6
in *Dīrghāgama/Chang Ahan jing*
長阿含經, 4–7
American Buddhism
1960s American ‘hippie’
counterculture, 126–27, 136,
141, 144–49
debates on ‘authenticity’, 131n15,
152n76
distinctly Japanese American
religious expression, 139–41,
144–47, 147n61, 149–50,
151n73, 154–60
interpretations and practices of
zazen, 127, 144–45, 146n59
Japanese American
hybridisations, 140, 149, 153
Pure Land tradition, 150, 155,
160
‘two Buddhsisms’, 125, 152, 163
WWII, 156
‘Zennist’ religious practices, 127,
134, 156, 163
Amitābha/ E/Amituofo’s 阿彌陀佛
pure land
in *Guan Wuliangshou jing* scene
觀無量壽經變, 366
in scriptures, 399

- Vimalakīrti Sūtra* depictions,
in Mogao Cave 220, 358,
365–66
in Mogao Cave 335, 363–68
in Mogao Caves 78, 329, and
341, 366
as Western Paradise, 377, 392,
395–98. *See also jingtu*; reborn
and White Lotus movement,
376n1, 392, 394
Ananyagāmin bodhisattva, 32, 51n47
as a *kalyāṇa-mitra*, 40
in the ‘Ru fajie pin’ 入法界品, 31,
34, 40
Annen 安然 (ca. 841–889), 273,
298–99
Arabic calligraphy, on spherical
censers, 209–10, 214
architecture
Buddhist cave, x. *See* Mogao
Caves
inspiration from India, x–xi. *See*
Indian prototype; Jetavana
Monastery
monastery, xi, 173. *See* Nakṣan
Monastery; Ximing si
motif. *See* lotus
shrine. *See* Matsuo Shrine;
Tamamushi Shrine; Tonghae
Sinmyo
temple. *See* Bonshakuji; Daianji;
Hōryūji; Kōfukujī; Sūfukujī
armillary sphere, 206
Avalokiteśvara. *See* Guanyin
- B**
- Bāmiyān. *See* Afghanistan
baojuan 寶卷, precious scrolls, 400
Baosiwei 寶思惟 (?–721), Skt.
Manicinta, *Suiqiu jide dazizai*
tuoluoni shenzhoujing 隨求卽得
大自在陀羅尼神呪經, translator
of, 328
Battuta, Ibn (1304–1378), in China,
214
- Bazhong 巴中, Nankan Grottoes 南龜
石窟 location of, 99
beizhong xiangu 被中香爐, style of
Famensi incense censer, 197,
204, 208
bejewelled Buddha
iconographic attributes, 76, 76n5,
85, 88, 90, 97. *See also* four-
pointed cape
locations, 83–86, 88, 90, 94, 98.
See also Afghanistan; Gilgit
necklace, 82, 84–85 *passim*, 90
Besson, Jacques (1540–1573), *Le*
Cosmolabe author of, 204
Bhaiṣajyaguru’s pure land, depiction
in Mogao Cave 220, 365–66
bianxiang 變相, transformation scene,
362
Bodiford, William, 274–75
Bohnenberger, Johann (1765–1831),
206
Bonshakuji 梵釋寺
Eichū, abbot of, 271, 295
founding of, 265–67
Golden Light Sūtra, 267–68,
271–72, 275. *See also*
Jinguangmingjing
in connection with Sūfukujī, 271
in *Nihon kōki*, 265–67
in the *Rikkokushi* 六國史, 265–67,
273
library, 269, 272–73, 298–99
scholar monks of, 295–97
state protection, 267–68, 268n5,
272, 274
Bore 般若 (fl. 8th c.), Prajñā, translator
of *Huayanjing*, 35, 35n9
Boreliuzhi 般若流支 (fl. 6th c.),
Prajñaruci, *Zhengfa nianchu*
jing 正法念處經 translated by,
58
Branca, Giovanni (1571–1645), *Le*
Machine author of, 204, 207
Brose, Benjamin, 397
Buddhabhadra. *See* Fotuobatuoluo

- Buddhayaśas, *Chang Ahan jing* 長阿含經 translated by, 4–5
- Buddhist cosmology
Indian mathematical astronomy, 10
and Moon, 12
and ritual space, 319–20, 322
- Buddhist religious expression as poesis, 140, 158, 162–63
- Bukong juansuo shenbian zhenyan jing* 不空羈索神變真言經
Bodhiruci, translator of, 42n28
Potalaka as a religious goal in, 42
- Bukong 不空 (705–774), Skt.
Amoghavajra
- Buddha's Crown Maṇḍala, 318n2
- Qianshou qianyan Guanshiyin pusa dabeixin tuoluoni* 千手千眼觀世音菩薩大悲心陀羅尼 translated by, 328
- Burnouf, Eugène, 282–83
- Byzantine textile, 95
- C**
- Candra, or Soma
as moon deity, 6, 12, 18, 24
candra-ucca, high moon, 13
image of, 22
mantra for, 18
- Cangjing dong 藏經洞, Buddhist Scripture Cave silk banner from, 96
- Cao Yijin 曹議金 (?–935)
as Linggong 令公, Lord of Command, 333
beneficiary of P. 2058 liturgy, 333
Zhang Yichao, successor of, 334
- Cardan suspension
gimbals as implementations of, 202–4, 206–7
and Maritime exploration, 206, 208, 215
See also Gimbal system
- Cardano, Gerolamo (1501–1576), *De subtilitate rerum* author of, 202
- celestial transcends. See *tianxian*
- Cenghis Khan (c. 1158–1227), 209
- ch'ōngjo* 청조. See *qiangniao*
- Chang Ahan jing* 長阿含經, Skt. *Dirghāgama sūtra*
- Buddhayaśas, translator of, 4
lunar phases in, 5–7
- Cheng weishi lun* 成唯識論, *Discourse on the Theory of Mind-only*
NNVVP-Imprint in relation to *ālayavijñāna* in, 115, 117
- Xuanzang compiler and translator of, 115
- Chengguan 澄觀 (ca. 738–839)
Da fangguang fo huayan jing shu 大方廣佛華嚴經疏 compiled by, 44
interpretation of topography of Potalaka, 44–45
- Chilās, petroglyph bejewelled Buddha image at, 85
- Chinese sounds
reading Classics in, 280–81
reading or chanting sutras in, 279, 286
- Cho Young-rok 조영록 (曹永祿), 52
- Chronicle of the Buddhas and Patriarchs*. See *Fozu tongji*
- Chronicles of Japan*. See *Nihon shoki*
- Chūsonji 中尊寺, 275
- cintāmaṇi*, wish-fulfilling pearl/jewel depiction in Dunhuang manuscript, 338
- dragon in possession of, 46–48
in *Huayan jing*, 35n13
- Nāgas in possession of, 44
- Cohen, Myron, 394–95
- Commentary on the *Huayan jing*. See *Da fangguang fo huayan jing shu*
- Comprehensive Catalogue of the Shingon Esoteric Teachings of the (Eight) Ācāryas. See *Shō ajari mikkyō burui sōroku*
- Comprehensive Catalogue of Scriptures*.

- See *Zhongjing mulu*
- conceptualisation
and language, 106, 108, 115, 118
and worldmaking, 108, 118–19
as essential in Yogacara practice,
104–5, 108, 111
- consciousness
of sentient beings, 115
storehouse consciousness, 108,
113
- Continued Chronicles of Japan*. See
Shoku Nihongi
- Continued Later Chronicles of Japan*.
See *Shoku Nihon kōki*
- crowned Buddha, 76n5, 82–83, 85,
96–98
- D**
- Da bore boluomiduo jing* 大般若波羅蜜
多經, Skt. Mahāprajñāpāramitā-
sūtra, *Great Perfection of*
Wisdom Sūtra
chanting rituals for calamity and
state protection, 268, 268n5,
294
lunar phases in, 4
Xuanzang translator of, 4
- Da Ci'en 大慈恩寺, Great Ci'en
Monastery, compared to
Ximing Monastery, 176
- Da fangguang fo huayan jing* 大方廣佛
華嚴經, Skt. Buddhāvatansaka-
sūtra, *Flower Ornament Sūtra*
Buddhabhadra, translator of,
35n9
Prajñā, translator of, 35
topography of Potalaka in, 34–35,
44
- Da fangguang fo huayan jing shu* 大方
廣佛華嚴經疏, Commentary on
the *Huayan jing*
Buddhas' three bodies, 44
- Da sheng wenshu pusa 大聖文殊
菩薩, Great Sage Mañjuśrī
Bodhisattva. See Mañjuśrī
- Da Tang Da Ci'en si sanzang fashi
zhuān* 唐大慈恩寺三藏法師
傳, *A Biography of the Tripitaka
Master of the Great Ci'en
Monastery of the Great Tang
Dynasty*, 176
- Da Tang Xiyu ji* 大唐西域記, *Great
Tang Records on the Western
Regions*
location of Potalaka in, 31, 33,
35–36, 38s
Sri Lanka in, 33, 38
- Daianji 大安寺
as a Great Temple, 276, 276n22
'Daianji literary circle' 大安寺文化
圈, 187
ground plan, 187–89
imitation of Ximing Monastery,
184, 187
- Jōtō studied at, 295
state support, 293
Tattvasiddhi-śāstra study at,
276n22
- Daigaku-ryō 大學寮, State Academy,
instruction in Chinese sounds
at, 280
- Daigoji 醒醐寺, 272
- Daibannakyō*. See *Da bore
boluomiduo jing*
- Daoxuan 道宣 (596–667)
'ideal monastery' of, 182
envisioned monastery, 174–75,
183–84
in relation with the Miaoshan 妙
善 legend, 52
influence on ordination
platforms, 179n9–80n9
obtaining relics, 181n15
writing on Ximing Monastery,
182–83, 182n18–83n18
- Dayan li* 大衍曆, calendar by Yixing,
13
- de Groot, J. J. M., 395–97
- de Honnecourt, Villard (13th c.),
202–4

- De subtilitate rerum*, Gerolamo Cardano authored by, 202
- De Visser, M. W., 268n5, 275
- dhāraṇī. See *tuoluoni*
- Dharmakṣema (385–433),
Jinguangmingjing translator of, 283, 326
- Diagram and Sūtra on the Jetavana Monastery of Vaiśālī in Central India*. See *Zhong Tianzhu Sheweiguo Qibuansi tu jing*
- diamond mace. See Gadā Vajra
- Dirghāgama sūtra*. See *Chang Ahan jīng*
- Divine Assembly
cult of immortals, 63–64
Huayanjing audience, 63
- Dongling Shengmu 東陵聖母, Holy Mother Dongling, 59–61
- dragon
colour and divinity, 230
colour symbolism, 61
‘dragon boat of prajñā’, *panya yongsōn* 반야용선, 般若龍船, 53
‘five-coloured’ teeth, 240–42
in relation with Avalokiteśvara/
Guanyin, 46, 48–50, 52, 53
in Ūisang’s hagiographies, 46–49,
51, 51n50
of the East Sea, 44, 46, 48–49,
48n39, 51
- Dunhuang 敦煌
art, 97
cave library, 96, 328, 326, 328,
336
cave murals
Mahāsattva scenes, 247, 247n53,
miraculous appearances, 252–53
Vimalakīrti scenes, 354, 358,
360–61, 363
diamond mace depiction, 337–38
and *Golden Light Sūtra*, 326–27,
336
liturgical prayers, 317, 320,
323–24, 326, 328, 328n24,
- 329–30, 336, 337n35. See also *tuoluoni*
- military control of, 319, 328,
331–32, 334
- paintings, 96–97, 337
- ritual manuals, 318, 321, 336. See also *tanchang*
- Dunhuang lu* 敦煌錄, *Record of Dunhuang*, 332
- E**
- Eichū 永忠, alt. Yōchū (743–816)
abbot of Bonshakuji, 271
impression on Buddhist learning,
273
meeting with emperor, 292, 295
study at Ximing Monastery,
291–92
- Zhenyuan xinding shijiao lu*/Jp.
Jōgen shinjō shakkyō mokuroku
貞元新定釋教錄, introducing Japan to, 273
- Enryakuji 延暦寺
library, 269
so-called esoteric temple, 272
state support, 293
- F**
- Fabua zhuanji* 法華傳記, *Biography of Fabua*, 45
- Famensi 法門寺, 197
- five colours. See *wuse*
- five elements. See *wuxing*
- five-colour medical stones. See *wuseshi*
- Flower Ornament Sūtra*. See *Da fangguang fo Huayuan jing*
- Fo Lian 佛蓮, Bahrain merchant,
210–11
- Foding* 佛頂, Buddha’s Crown, as main icon of ritual space, 318, 318n4
- Foding zunsheng tuoluoni* 佛頂尊勝陀羅尼, Skt. *Uṣṇīṣa-vijaya*
- Dhāraṇī*, 323, 323n15
- Foding zunsheng tuoluoni zhou* 佛頂尊

- 勝陀羅尼咒, Skt. *Sarva-durgati-pariśodhana-uṣṇīṣa-vijaya-dhāraṇī*, 328
- Fondukistan, Buddhist monastery of, 86
- Fotuobatuoluo 佛驮跋陀羅 (359–429),
Buddhabhadra, *Da fangguang fo huayan jing* 大方廣佛華嚴經, translator of, 35n9
- Fotuboli 佛陀波利, Buddhapāla, *Foding zunsheng tuoluoni zhōu* 佛頂尊勝陀羅尼咒, translator of, 328
- Fotuoyeshe 佛陀耶舍 (fl. 5th c.),
Buddhayaśas, *Chang Ahan jing*, translator of, 4–5
- Foucault, Jean Bernard Léon (1819–1868), 206
- Four Buddhist Continents. See *Sahāloka*
- four heavenly kings. See *Sida tianwang*
- four-pointed cape
image at Leigutai nandong 捶鼓台南洞, 97–98
- in China, 76, 92, 96–97, 99
- in Central Asia, 76, 78–79, 92, 94–95
- in western Asia, 95
- on Buddha images, 75–76, 75n4
- post-Gandhāran models of, 76
- Fozu tongji* 佛祖統紀, *Chronicle of the Buddhas and Patriarchs*
catalogue of canons, 296n76
- Ximing Monastery halls, 182n16
- Fragrance Accumulated Buddha, Ch.
Shangji fo 香積佛
- in Dunhuang caves, 360–62
- in Vimalakirti scenes, 355
- with Śākyamuni, 363
- funerary rituals
ethnography, 376, 395–96
- merit-making, 391
- Naihe qiao 奈何橋, bridge of underworld, 387–88, 395
- Pure Land, 376, 399. See also *jingtū*
- ritual performances, 391, 396–97, 396n36
- sūtra recitation, 389. *See also rebirth*
- See also* Naihe qiao, *tuoluoni*, vegetarianism
- G**
- Gadā Vajra, diamond mace, 337–38
- Gandavyūha-sūtra*. *See* ‘Ru fajie pin’
- Gangōji 元興寺
as one of seven Great Temples, 276, 276n22
- origin, 234n27
- Sanron teachings at, 277n22
- state support, 293
- Gangōji garan engi narabi ni ruki shizai chō* 元興寺伽藍緣起
并流記資財帳, *Origins of the Gangōji Monastery and Register of Its Assets*
- account of arrival of Buddhism to Japan, 233–34, 234n27
- records of Buddhist icons in, 234–35
- Garga, alt. Gārgya (*Jiejia* 竭伽),
Poluomen Jiejia xianren tianwen shuo 婆羅門竭伽仙人天文說 [Astronomical Teachings of Brahmin Sage *Garga]
author of, 15
- Gārgiyā-jyotiṣa* (**Garga-saṃhitā*), 15
- Ge Hong 葛洪 (284–364), *Shenxian zhuan* 神仙傳 author of, 59
- Genkō Era Account of Buddhism*. *See* *Genkō shakusho*
- Genkō shakusho* 元亨釋書, *Genkō Era Account of Buddhism*
Kokan Shiren’s 虎闌師鍊 (1278–1347) author of, 184, 271
- list of great temples in, 276n22
- on Bonshakuji, 271, 291, 296, 300
- on state supported temples, 276
- on temple construction/

- establishment dates, 288–89,
- Gilgit**
bejewelled Buddha image at, 88
Buddhist rock carvings, 75n3
seated crowned Buddha image from, 84–85, 85n18
Xuanzang's account, 88n22
- gimbal system**
in incense burners, 197–98
origins in Europe, 202
use in China, 197–98, 201–2, 206, 208, 215
See also Cardan suspension
- Golden Light Sūtra.** *See* *Jingguangming jing*
- Golden Light.** *See* *jingguangming gongfo* 供佛, make offerings to the Buddhas, 320
- goshiki ryūshi** 五色龍齒, five-coloured dragon teeth
as fossilized molars, 240–41
as medicine, 242
donation of Empress Kōmyō to Tōdaiji Temple, 240
- Great Ci'en Monastery.** *See* Da Ci'en si
- great compassion. *See* *dabei*
- Great Perfection of Wisdom Sūtra.** *See* *Da bore boluomiduo jing*
- Great Tang Records on the Western Regions.** *See* *Da Tang Xiyu ji*
- Guan Wuliangshou jing** scene 觀無量壽經變, 366
- Guanyin** 觀音, Skt. Avalokiteśvara, Kor. Kwanūm 관음
as a mountain or sea deity, 37–38, 45, 56–57
as main icon of ritual space, 321
bodhimanda of, 31, 45, 47–49, 64
dhāraṇī spell, 329
depiction on Dunhuang wall painting, 379–80
- Great Compassion (Dabei 大悲) form**, 53, 318
- maṇḍala**, 333
- relationship with the mundane world, 36, 63
in the ‘Ru fajie pin’ 入法界品, 34–37, 35n9, 39
- of the Southern Sea (Ch. Nanhai Guanyin 南海觀音), 33, 38, 48, 58
- worship at Naksansa 낙산사, 32, 45–46, 64
- See also* *Miaofa lianhua jing*
- Gufukuji** 弘福寺 (alt. Kawaradera 川原寺), as Great Temple, 276, 276n22
- Guiyi jun** 歸義軍, Return to Righteousness Army
- Dunhuang under regime, 319, 328, 331–32, 334
- recitation of *Golden Light Sūtra* for, 327
- rituals of protection for, 330–31, 335
- gun deng** 滾燈, rolling lamp, 206
- Guṇabhadra.** *See* *Qiunabatuo*
- Guwen Yuan** 古文苑, *The Garden of Ancient Literature*, 200
- Gyaur-kala**
monastery, 85
tablets, bejewelled Buddha in, 85, 94
- H**
- Hadḍa**, stucco fragment recovered from, 81–82
- Holbein, Hans the Younger** (1497–1543), painting of spherical incense censer, 215–16
- Hanshu** 漢書, *History of the Han Dynasty*, on astronomy, 11
- He Shizhe** 賀世哲, 366
- Hell**, realm of death, or underworld, *diyu* 地獄
aiding the deceased, 389, 395, 398
de Groot's fieldwork, 395–97
destruction of Fortress of Hell in Daoist ritual, 398

- in 'Journey to the West', 397–98
 hierarchies and infrastructure, 387–88, 396, 398. *See also*
 Naihe qiao
 journey through, 398
 punishment, 383–84, 386, 400
 salvation, 391. *See* Amitābha/ E/
 Amituofu's 阿彌陀佛 pure land;
 jingtu; funeral rituals; rebirth;
 reborn; reincarnation
 Hida Romi 肥田路美, 362
 Hikosaka Shū 彦坂周, 33–34
 Holy Mother Dongling. *See* Dongling
 Shengmu
 Holy Mother of Mount Sōndo. *See*
 Sōndosan Sōngmo
 Hong Mai 洪邁 (1123–1202)
 reports of rescue from
 underworld, 391, 395
 Yijian zhi 夷堅志 [Record of the
 Listener] author of, 381
 Höryūji 法隆寺
 Buddhist artefacts and icons, 236–37, 237n38
 as Great Temple, 276, 276n22
 and Tamamushi Shrine 玉虫厨子,
 220–21, 242–43, 246, 248, 250
Huangchao lìqì tushì 皇朝禮器圖式,
 *The Illustrated Catalogue of
 Imperial Ritual Instruments*,
 depiction of gyrocompass in,
 206, 208
*Huangji jindan jiulian zhengxin
 guizhen huanxiang baojuan*
 皇極金丹九蓮正信皈真還鄉
 寶卷, *Precious Scroll of the
 August Extreme Golden Pill
 and Nine-petalled Lotus
 about the Orthodox Faith in
 Taking Refuge in the True and
 Returning to the Home-region*,
 400
 Huayan 華嚴
 commentaries, 43n31
 dragon motif (nāgas), 44
 in Korea, Hwaõm 華嚴 tradition,
 31, 44
 mountains and sea symbolism,
 31, 42–43
 See also Potalaka
Huayan jing 華嚴經. *See* Da
 fangguang fo huayan jing 大方
 廣佛華嚴經
 Hujie shanshen 護界善神, Kind Deities
 of Protecting Boundaries, in
 liturgical prayers, 322
 Hülegü Ulus, Ilkhanate, 211
 Hwaõm 華嚴 (華嚴) tradition. *See*
 Huayuan
hyōnsin wangsaeng 현신왕생. *See*
 xianshen wangsheng
- I**
- Illustrated Scroll of Unusual
 Afflictions*. *See* Yamai no sôshi
*Illustrated Sûtra on the Jetavana
 Monastery in the Central
 Indian Kingdom of Śravastî.*
 See Zhong Tianzhu Sheweiguo
 Qibuansi tu jing
 immortals
 Chinese concepts of, 64
 Daoist ideas of, 59, 403
 in Heaven, 402
 imagery, 80. *See also* crowned
 Buddha
 influence on Korean mountain
 goddesses/Kwanûm, 59–61
 Queen Mother of the West, 59.
 See also Xiwangmu
 See also Shenxian zhuan; tianxian
 inanimate world, Skt. *bhâvana-loka*,
 qishijian 器世間, 41
 Indian prototype
 for China, 173, 175–76
 for Japan, 175–76, 187–88
 for Korea. *See* Potalaka
 of Jetavana Monastery for Ximing
 Monastery, 175, 182. *See also*
 Ximing si

Interlineal Commentary on the Vimalakīrti-nirdeśa-sūtra. See *Zhu Weimojie jing*
 intersubjectivity. See karma
 invite monks. See *yanseng*
 invoke saints. See *qingsheng*
 Iryōn 일연 (一然; 1206–1289), 32

J

Jambū Tree, 5
Jambudvipa. See *Sahāloka*
 Japanese Emperors and Empress
 Bidatsu 敏達天皇 (r. 572–585),
 233n24, 235
 Kanmu 桓武天皇 (r. 781–806),
 266, 279–80, 290–92
 Kinmei 欽明天皇 (r. 539–571),
 234
 Kōmyō 光明皇后 (701–756), 240,
 285
 Montoku 文德天皇 (r. 850–858),
 278. See also *Nihon Montoku tennōjitsuroku*
 Shōmu 聖武天皇 (r. 724–749),
 184, 268
 Yōmei 用明天皇 (d. 587), 236
 Japanese American Buddhisms, 127,
 140–41, 144. See also American
 Buddhism
 Jetavana Monastery, Ch. Qihuan si 祇
 洹寺, 38n21, 174–75
Jimon denki horoku 寺門傳記補錄,
 Supplemental Record of the Transmission of the Temple Gate Branch
 list of great temples in, 276, 276n
 22
 Shikō 志晃 (1662–1720) author
 of, 271
 temple construction dates,
 288–89
jingtū 淨土, Pure Land
 donations, 391
 lotuses in, 386, 393, 395
 narratives of Wang Rixiu 王日休

(d. 1173; alt. Wang Longshu 王龍舒), 400
 socio-religious context, 376,
 385–86, 390
 See also *Amitābha* / E/
 Amituofo's 阿彌陀佛 pure land; Bhaiṣajyaguru's pure land; funeral rituals; rebirth; reborn; reincarnation
 Jin Weinuo 金維諾, 247n53
jinguangming 金光明, Golden Light,
 as main icon of ritual space,
 318
Jinguangming jing 金光明經,
 Jp. *Konkōmyōkyō*, Skt.
 Suvarṇabhāsottama-sūtra,
 Golden Light Sūtra
 as foundation of maṇḍalas
 creating rituals, 327
 for eliminating diseases, 324n17
 for protection of Tang Empire,
 283, 327
 for protection of Japanese monarchs and states, 267–68,
 272, 277
 and Four Heavenly Kings, 283,
 327, 340, 342
 in China, 279, 333
 in Japan, 267. See also *Bonshakuji*; *Tamamushi Shrine*
 in liturgical prayers, 323,
 326–27, 333
 in ritual, 277–79, 295, 335–36,
 340–41
 in *Shoku Nihon shoki*, 278
 ‘king of sūtras’, 300
 mention in P. 2058, 326
 mention in S. 3914, 336
 translations of, 283–84, 284n44,
 286, 326
Jiu Tangshu 舊唐書, *Old Book of Tang*, 16
Jiuzhi li 九執曆, Skt.**Navagrahakarana*, 13
Jōgen shinjō Shakkyō mokuroku 貞元

- 新定釋教錄 [Newly Revised Catalogue of Buddhist Scriptures, Compiled during the Zhenyuan Era]. See *Zhenyuan lu*
- Jōtō 常騰 (740–815), 273, 289–90, 295, 298
- K**
- kalyāṇa-mitra*, spiritual friends, 34, 40
- karma
- collective, 118–19
 - contaminated, 377, 379
 - evil dispelling ritual, 329
 - fate and transgression, 382, 394
- Keenan, John P., 110
- Khotan
- bejewelled Buddha, 98
 - golden Buddha, 337, 337n36
 - Guiyi jun regime ally of, 331
 - manuscripts, 327
- Kim Sujung, 286–87
- Kim Tae Shik 김태식 (金台植), 59
- Kind Deities of Protecting Boundaries. *See* Hujie shanshen
- Kōfukuji 興福寺
- as Great Temple, 276, 276n22
 - and Fujiwara clan, 298n81
 - Jōtō studied at, 295
 - state support, 293
- Kokan Shiren 虎關師鍊 (1278–1346)
- Genkō shakusho* 元亨釋書 author of, 184
 - on Ximing monastery, 184
 - on Bonshakuji, 271
- Kokubunji 国分寺, as temple(s)
- constructed on behalf of the state, 268, 277
- Konkōmyōkyō*. *See* *Jinguangming jing*
- Koryōsa* 고려사 (高麗史; 1392–1451),
- The History of Koryō*
 - and rites to seas, 49
 - to confirm location of ‘Shrine of the God of the East Sea’, 48–49
- kṛṣṇa-pakṣa*. *See* lunar waning
- kudoku* 功德, Skt. *guna*, Ch. *gongde*, merit
- ‘ocean of merit’, 43
 - for Emperor, 236
 - for funeral, 391
 - in founding monastery, 266
 - making icons to generate, 236, 239
 - reciting *Golden Light Sūtra* for generating
 - ritual ceremony for generating, 393–94
- Kūkai 空海 (774–835)
- Abé Ryūichi on, 274
 - bringing scripture from China, 270–71, 292
 - and esoteric Buddhism, 267, 274, 281n34, 294
 - meeting Eichū, 291–92
- Kumārajīva, Jiumoluoshi 鳩摩羅什 (344–413)
- on Śākyamuni pure land, 356
 - Weimojie suoshuojing* translator of, 369
 - translation of treatises, 277n22
- Kwanūm 관음. *See* Guanyin
- L**
- Lääinemets, Märt, 37
- land of the buddhas ideology. *See* *pulgukt'o* ideology
- lapis lazuli, in palace of luna deva, 7
- Later Chronicles of Japan*. *See* *Nihon kōki*
- lay Buddhist movement, 390–91
- Le Cosmolabe*, 204
- Le Machine*, 204
- Lee Chan-wook 이찬욱 (李瀨旭), 61
- Leigutai nandong 擂鼓台南洞, Southern Cave of the Drum-beating Platform, crowned Buddha with four-pointed cape, 97–98
- da Vinci, Leonardo, on gimbal as

- gyrocompass, 204–05
- Lezun 樂傳 (4th c.), 336
- Lianhuazang shijie 蓮花藏世界, Skt.
Padmagarbha-lokadhatu, Lotus
Treasure Realm, 43
- lineage transmission, lay American
claims to, 134
- Lord of Command. *See* Linggong
- lotus
- in iconography, 21–22
 - leaf, 332, 342, 389
 - Lotus Flower Hall activities, 387,
389, 391
 - Lotus Treasure Realm (Skt.
Padmagarbha-lokadhatu; Ch.
Lianhuazang shijie 蓮花藏世界),
43, 322
 - in poem, 383
 - platform motif, 85, 198, 338
 - pond, 381, 395
 - Nine-petalled Lotus Pond 九蓮池, 401
 - See also* White Lotus Pond
 - pool, 379–80, 382, 388, 389, 393
 - for rituals, 337, 398
 - as symbol, 378–80, 386, 389, 392.
 - See also* *jingtu*
 - white lotus flower, 392. *See also* White Lotus Movement
 - Lotus sūtra*. *See* *Miaofa lianhua jing*
 - Lu Gao 陸杲 (459–532), *Xi Guanshiyin yingyan ji* 繫觀世音應驗記 compiled by, 45
 - lunar apogee
 - as *gao yue* 高月, 13–15
 - functions in Chinese horoscopy,
15
 - geocentric perspective, 13
 - lunar devas
 - in *Chang Ahan jing*, 5
 - in *Dirghāgama*, 7
 - in *Samyutta-nikāya*, 8
 - in *Vairocanābbisambodhi*, 21–22
 - lunar hare
 - association between hare and moon, 5, 6n7, 16, 21, 23
 - images of, 22–23
 - in *Mahābhārata*, 5
 - and toad, 12
 - lunar mansion/station, *nakṣatras*
 - definition, 3–4,
 - in *Navagraha-karana*, 14
 - in *Vairocanābbisambodhi*, 18,
20–21
 - lunar node, 14–16
 - lunar waning, *kṛṣṇa-pakṣa*, 4, 10
 - lunar waxing, *śukla-pakṣa*, 4–5, 10
 - Luo Qing 羅清 (fl. early 16th c.),
Wubu sijuan 五部四卷 [Five Books in Six Volumes] author of, 399–400
- M**
- Madhupindika Sutta*, 105
- Mahāpratisarā. *See* Suiqiu
- Mahāpratisarā dhāraṇī*
 - for protection by heavenly kings and Nāga kings, 323
 - for prevention of illness, 335
- Mahāsattva jataka*, depiction on the Tamamushi Shrine, 245–46, 247n53, 248–50
- Mahāyānasamgraha* 攝大乘論本
 - on *ālayavijñāna*, 115
 - on functions of *parikalpa*, 112
- Majjhima Nikāya*, 105–6
- maṇḍala. *See* *tanchang*
- Mañjuśrī
 - cult at Mount Odae, 57n63, 61–62, 62n81–n82
 - in ‘Ru fajie pin’ 入法界品, 39–40
 - Mañjuśrī Cloister 文殊院, 179
 - rituals, 322
 - in Vimalakīrti scene, 357–59, 363, 368
- mantra. *See* *zhenyan*
- Mantra for the Uṣṇīṣa-vijayā*
- Dhāraṇī*. *See* *Foding zunsheng tuoluoni zhenyan*
- Mantrayāna, 17

- Matsuo Shrine
 connection with Bonshakuji, 297
 manuscript canon copied for, 273
- McBride, Richard D., 62
- McCallum, Donald
 on the Great Temples, 276n22,
 287–88
 on Saddlemakers' Guild, 236n33
- Medici family, owners of spherical
 censers, 214
- Medicine King Buddha, in Vimalakīrti
 scene in Mogao cave 332, 362
- medicine master, Jp. *kusushi* 藥師
 in making Buddhist artefacts,
 238, 238n40
 multiple specialized skills, 239–40
- Meidō-zu* 明堂圖
 acupuncture in, 239n42
 introduction to Japan, 239
- 'Meiren fu' 美人賦, 'Ode on Beautiful
 Women', 198
- merit-clay. See *shanyeni*
- messianism
 and Maitreya, 377
 relationship to pure land, 400
- mianguan* 冕冠, imperial crown, in
 Vimalakīrti scene, 358
- Miaofa lianhua jing* 妙法蓮華經, Skt.
Saddharmapuṇḍarīka-sūtra,
 Jp. *Myōhōrengekyō*, *Lotus
 Sūtra*
 and *Golden Light Sūtra*,
 277–79, 283, 336. See also
Jinguangming jing
- Guanyin as maritime deity in, 38.
 See also Guanyin
- 'Guanshiyin pusa pumen pin' 觀
 世音菩薩普門品 chapter, 37
- and *Huayan jing*, 37n18
 mention in *Shoku Nihon shoki*,
 277–78
 metaphors of Buddha's body in,
 337
 in relation with Avalokiteśvara/
 Guanyin, 37n18, 39
- ritual chanting and reading of,
 268, 278–79, 327. See also
 Chinese sounds
- Miidera 三井寺, 272–73, 286
- Mingzhou 明州 (present-day Ningbo
 寧波), 50, 51n47
- Modengjia jing* 摩登伽經,
 Skt. *Mātaṅga-sūtra*,
Śārdūlakarṇāvadāna, 3
- Mogao Caves 莫高窟
 crowned Buddha with four-
 pointed cape, 96
 depictions of Buddha lands. See
 Amitābha/ E/Amitufo's 阿彌
 陀佛 pure land
Vimalakīrti Sūtra scenes,
 355–58, 361, 363
- Mononobe no Moriya 物部守屋
 (?–587)
 flogging nuns, 235
 interpreting plague as native
 deities' anger, 234
 persecution of Buddhism, 235,
 235n31
- mountain
 asceticism, 249, 291
 female mountain goddesses, 55,
 56, 59. See also *Samguk yusa*
- Mount Grdhrakūṭa 鷲嶺, Vulture
 Peak, 322, 326, 403
- Mount Hiei 比叡山, 271, 273,
 287, 294. See also Bonshakuji
- Jieshan 界山, 45
- Jinshan 金山, 332
- Odaesan 오대산 (五臺山 in
 Korea), 61–62
- Obongsan 오봉산 (五峰山), 'Five-
 Peaked Mountain', 46, 56
- Putuoshan 普陀山, 30, 45, 45n34,
 48, 50–52, 50n46–n47, 58. See
 also Potalaka
- Mount Sanwei 三危山, 336
- Mount Tiantai 天台山, 325
- Wutaishan 五臺山 (in China)
 bodhisattva worship

- arrangement, 62n81
 meeting with Mañjuśrī, 62n82, 359
 painting with Mañjuśrī, 359
 as Qingliangshan 清涼山 (Clear and Cool Mountain), 322
 symbolism in Buddhism, 42, 44–45
muhurta, measurement of day, 3–4
Mūlamadhyamakavṛttyakutobhayā, on the relation between *prapañca*, *vyavahāra*, and *abhiniveśa*, 116
- N**
- nāga
 mythical creature, 37n16, 44
 protectors, 48, 322–25, 340–42
 Nāga Palace
 in *Huayan jing*, 43, 43n31, 44
 ‘secret classics’ 龍宮祕典, 322, 326
 Nāgārjuna (Longshu 龍樹; fl. 150), 43
 Naihe qiao 奈何橋, bridge of underworld, 387–88, 395
 Naksan Monastery (Kor. Naksansa 낙산사, 洛山寺)
 and blue bird symbolism, 58–59, 61
 and Guanyin worship. *See* Guanyin
 and indigenous mountain worship, 31, 45, 53–57
 as Korean Potalaka, 30
 connection with Mount Putuo, 30
 connection with Odaesan, 61–62
 founding legend, 45–48, 61, 64
 Naksansa Kwaneūm, 61
nakṣatra. *See* lunar mansion/station
nāman, 109–12, 111n16, 116
 Nānananda, Bhikkhu, 105–6
 Nanatsudera 七寺
 Nanatsudera canon, 296n76, 297
Zhenyuan lu copy of, 273, 298
 Nankan 南龜, double-headed Buddha sculpture at, 99
Navagraha-karana, 13–17
Newly Revised Catalog of the Buddhist Scriptures, Compiled During the Zhenyuan Era. *See* *Zhenyuan lu*
Nihon kōki 日本後紀, *Later Chronicles of Japan*
 on Bonshakuji, 265, 295
 edict for ‘Chinese learnin’, 280–81
 on Eichū, 271
 on *Golden Light Sūtra*, 278
 on Sufukuji, 289–90
Nihon Montoku tennō jitsuroku 日本文德天皇實錄, *Veritable Record of Emperor Montoku of Japan*
 stipulations about reciting scriptures, 278
 support of Sufukuji and Bonshakuji in, 293
Nihon sandai jitsuroku 日本三代実録, *Veritable Record of Three Generations (of Emperors) of Japan*
 stipulations about reciting scriptures, 278
 support of Sufukuji and Bonshakuji in, 293
Nihon shoki 日本書紀, *Chronicles of Japan*
 Buddhist persecution in, 235
 documentation of smallpox, 233
 on introduction of Buddhism to Japan, 234n27
 on reading *Jinguangming jing* at the end of the year, 277
nimitta
 as part of compound, 109–11
 as sign or appearance, 109, 111n16
nimitta-nāma-vikalpa-vyavahāra-prapañca-vāsanā, NNVVP-Imprint, 108–9, 113, 115–16
Nirvana Sūtra scene, in Mogao cave 332, 357

- Nishino Midori 西野翠, 356
- O**
- ocean/sea
- connection to Potalaka, 35. *See also* Potalaka
 - of death and rebirth (*samsāra*), 44
 - deity and gods, 37–38 *passim*, 63
 - merchants and traders, 37–38
 - of merit, 43
 - of suffering, 42
 - southern sea (*nanhai* 南海, Indian Ocean), 33
 - symbolism, 42–43, 65n88
- ‘Ocean Seal samādhi’, Skt. *sāgara-mudrā-samādhi*; Ch. *haiyin sanmei* 海印三昧, calm state of mind, 43
- Old Book of Tang*. *See* *Jiu Tangshu*
- Onjōji 園城寺. *See* Miidera
- operationalising Buddhism, 138
- ortoy, merchant associations
- in China, 213
 - control of maritime trade, 213
 - trade in precious goods, 213
- Osto, Douglas Edward, 40, 42
- Othman Bin Affan, 214
- P**
- Paekhwa toryang palwönmun* 白花道場發願文, Ch. *Baibua daochang fayuan wen*, *Vow Made at the White Lotus Enlightenment Site*
- rebirth in, 65
 - Üisang, purported author of, 64
- Paljöng 밭정 (發正)
- transmitting cult of Guanyin to Korea, 46
- visiting Mount Jie, 45
- Pañcika or Pāñcika
- four-pointed cape example, 76–77
 - in Buddhist cosmology, 322, 342
 - parikalpa*, 112–13, 116
 - parikalpita-svabhāvabhiniveśa-vāsanā*, 112–14, 116
- Penjikent, murals recovered from, 93–95
- Peshawar, statue of Pañcika from, 76–77
- Post-Gandhāran period
- Buddha images from, 74, 74n2, 84, 94, 97
 - cape motifs, 75–76, 76n5, 83–84, 86, 90, 97
 - popularity of portable sculptures, 88, 90
 - popularity of Buddhist sacred sites, 81–82, 92
- Potalaka
- in China, 30
 - in *Da Tang Xiyu ji* 大唐西域記, 31, 33, 35–36, 38
 - in *Huayan jing* 華嚴經, ‘Ru fajie pin’ 入法界品, 34–35, 37n18, 42–43
 - in India, 30, 33–34, 36
 - in Korea, 30, 46–47
- Prajñā. *See* Bore
- Prajñaruci. *See* Boreliuzhi
- prapañca*
- cognitive process, 104–8
 - Prapañca*-Imprint, 104, 108, 110–13, 115n21, 116, 118
 - relationship with *vyavahāra* and *abhiniveśa*, 109–11, 113, 116
- pulgukt'o* 불국토 (佛國土) ideology, land of the buddhas' ideology
- cult of Naksan and Odaesan influence on, 62, 62n81
- See also* Naksan Monastery
- pūrṇimānta*, difference from *amānta* system, 6
- puti jiaye ruixiang* 菩提伽耶瑞像
- as replica of Indian icon, 97
 - crowned Buddha images of, 97
- Q**
- qian* image 乾象, 342
- qingniao* 靑鳥, Kor. *ch'ongjo* 청조, blue bird

- as Guanyin attendant, 58
 Queen Mother of the West,
 connection to, 59. *See also*
 Xiwangmu 西王母
 shrine of Holy Mother Dongling
 (Dongling Shengmu 東陵聖母)
 guarded by, 59–61
qingsheng 請聖, invoke saints, as ritual
 component, 320
qingzhai 清齋, vegetarian feast
 as ritual component, 321, 323
 instructions, 340, 384–85
 Qiunabatuo 求那跋陀, Guṇabhadra,
 Samyuktāgama-sūtra author
 of, 8
 Queen Mother of the West. *See*
 Xiwangmu
- R**
- Rāhu
 as Asura King, 8, 14
 Buddha banishing, 9
 releasing the Moon, 9
rākṣasa
 image on Tamamushi Shrine,
 242–43, 245
 Indra as a, 245
 sea vessels blown off course to
 rākṣasa lands, 36n13, 37–38
 Ratnakūṭa, offering to Śākyamuni
 Buddha, 360
 rebirth, Ch. *wangsheng* 往生, Kor.
 wangsaeng 王生
 fear of afterlife, 376–77, 380, 388,
 392
 motifs and symbols, 44, 61
 narrative accounts
 abbot of a Chan monastery,
 385–86
 Hong Mai’s anecdotes, 381–83.
 See also Hong Mai
 Zhao Shizhou 趙士周, 383–85
 on lotus flower, 393. *See also*
 jingtu
 in present body, *hyōnsin*
 wangsaeng 현신왕생 (現身往生),
 65
 in pure land, 390, 392. *See also*
 jingtu
 punishment after death, 383, 386
 ritual practices, 389, 395n34
 wishes, 390
 reborn, *chushi* 出世
 garden, 401
 narrative of Amitābha, 401
 narrative of ‘Journey to the West’,
 397
 narrative accounts of lay people,
 385–86
 in pure land, *wangsheng jingtu* 往
 生淨土, 386, 391, 395, 399. *See*
 also *jingtu*
 in pure regions, *jingsheng jingyu*
 徑生淨域, 390
 rituals, 330, 383, 389
 Ūisang, in the White Flower
 Bodhimanda, 64
 water, 389
Record of Dunhuang. *See* *Dunhuang lu*
 reincarnation
 free of karmic defilements, 377
 punishment for past deeds, 383.
 See also rebirth
 in Pure Land. *See* *jingtu*
 in *Samdhinirmocanasūtra*,
 113–14
 Return to Righteousness Army. *See*
 Guīyì jun
Rikkokushi 六国史, *Six National Histories*
 and the *Golden Light Sūtra*, 277
 edict for Bonshakuji in, 265, 273,
 276
 edict for ritual reading of
 scriptures, 277
 state support of monasteries in,
 271
 Sūfukujī in, 288
 ritual space. *See* *tanchang*

- ‘Ru fajie pin’ 入法界品, Skt.*
 ‘Dharmadhātu-praveśana-parivarta’, a.k.a. *Gandavyūha-sūtra*, Chapter on Entry into the Realm of Reality
 and Avalokiteśvara cult, 37, 39
 eight kinds of Dharma-protecting beings, 48
 origin, 34, 34n8, 35n9
 Sudhana’s story, 36, 38n21, 39–42
- S**
- Saddlemakers’ Guild
 responding to emperors’ smallpox, 236, 238
 as Korean immigrants, 236–37, 236n33
 making Buddhist icons for generating merit, 236
 their icons in comparison with Tamamushi Shrine, 237
- sādhāraṇa-karman*, collective karma.
See karma
- Sāgaramegha, Sudhana’s spiritual friend, 43
- Sahāloka* or Jambudvīpa, *suopo shijie* 婆娑世界, Sahā world
 in Four Buddhist Continents, 10, 58
 as Śākyamuni Buddha Land, 355–56
 Vimalakīrti debating Mañjuśrī in, 363
See also Amitābha/ E/Amituofo’s 阿彌陀佛 pure land
- Saichō 最澄 (767–822) 271, 273, 274–75, 281n34, 292, 294, 296
 bringing scripture from China, 270–71, 292, 296
 and Bonshakuji, 273
 and esoteric Buddhism, 274, 281n34, 294
- Samdhinirmocana sūtra* 解深密經, 108
- Samguk yusa* 삼국유사 (三國遺事),
- Memorabilia of the Three Kingdoms*
 bodhisattva manifestation in, 54
 Dragon King of the East Sea in, 49
 eight kinds of Dharma-protecting beings, 46
 female mountain deities in, 55, 55n59, 56
 founding legend of Naksan Monastery in, 48
- Iryōn 일연 (一然; 1206–1289)
 author of, 32
- Korean Wutaishan story in, 62n81–n82
- samsan oak* 삼산오악 (三山五嶽), ‘three mountains and five ridges’, 55, 56n60
- saṅgha, transformation of in America, 127, 137
- Sanzhi dajiang* 散脂大將, 322. *See also* Pañcika
- Saracenic-style spherical incense burner, 214–15
- Śāriputra
 depiction in Mogao cave 365
 discussion with Śākyamuni on *sahāloka*, 356
- Sarva-durgati-pariśodhana-usnīṣavijaya-dhāraṇī*. *See* Foding *zunsheng tuoluoni zhou*
- Schmithausen, Lambert, 111
- Segyō 施曉, alt. Sekyō (d. 804)
 Bonshakuji monk, 273, 295
Jinguangmingjing veneration by, 291
- Senoo Masami 妹尾匡海, 38
- sense faculties, 108–9, 114–15, 117–18
- Shaka Triad, Jp. *Shaka sanzonzō* 釈迦三尊像, 236
- Shanhai jing* 山海經, 59
- Shanmiao 善妙
 legend in the *Song Gaoseng zhuan*, 51n50, 52

- shrine. *See* Sōnmyogak
temple. *See* Zenmyōji
- shanyeni* 善業泥, merit-clay, 177n4
- Shetoujian Taizi ershiba xiujing* 舍頭諫太子二十八宿經, *Sūtra of Prince Śārdūla and the Twenty-Eight Lunar Stations*, 4
- ‘*shengrong xiang*’ 聖容像, ‘image of the sacred appearance’, 364
- shengsi* 死生, cycle of being born and dying. *See* reincarnation
- Shenxian zhuan* 神仙傳
- blue birds in, 60
 - description of shrine of the goddess Holy Mother Dongling, 59–61
 - Ge Hong 葛洪author of, 59
- sheshen* 舍身, abandonment of one’s body, 248
- Shibo du zhuanyun si* 市舶都轉運司, Maritime Trade and Salt Administration Office, 213
- Shibosi* 市舶司, Marine Commerce Bureaus, Mongol promotion of, 212
- ‘*Shijia shengrong xiang*’ 釈迦聖容像, ‘image of the sacred appearance of Śākyamuni’, 364
- Shinpukuji* 真福寺, 299
- Shitennōji* 四天王, as one of Ten Great Temples, 276, 276n22
- Shnaisha Gumbat*, cape image on fragment from, 81
- Shō ajari shingon mikkyō burui*
- sōroku* 諸阿闍梨教部類總錄, *Comprehensive Catalog of the Shingon Esoteric Teachings of the (Eight) Ācāryas*, 273
- Shoku Nihon kōki* 続日本後紀,
- Continued Later Chronicles of Japan*
 - Bonshakuji catalogues in, 295
 - Bonshakuji library, 269, 273
 - edict for ‘Chinese learnin’, 280–81
- edict for reading of *Golden Light Sūtra*, 278
- Shoku Nihongi* 続日本紀, *Continued Chronicles of Japan*
- list of Great Temples in, 276, 276n22
 - references to Sūfukuji library in, 289
- Shōsōin* 正倉院, 285, 286n47
- Shrine of the God of the East Sea. *See* Tonghae Sinmyo
- shuiyue* 水月, Kor. *suwol* 수월, water-moon, 57–58
- Sida tianwang* 四大天王, four heavenly kings
- liturgical prayers, 340, 342
 - protectors of ritual space, 322–24, 327
 - statues, 237n38, 238, 238n40
 - temples, 268, 272, 277
- See also Jinguangming jing*
- Sima Xiangru* 司馬相如 (ca. 140 BCE)
- ‘Meiren fu’ 美人賦author of, 198
 - mention of gimbal suspension device in, 199–200
- Six National Histories*. *See* *Rikkokushi*
- smallpox
- and Japanese emperors, 234–36
 - arrival concurrent with Buddhism’s arrival in Japan, 220, 222, 233
 - Buddhist artefacts as interventions in, 230–31, 231n22
 - in China, 233n24,
 - markers of smallpox on Tamamushi shrine images, 242–44
 - mortality rates, 234–35
 - virus variants of, 232n23, 232n24, 233, 233n25
- Snyder, Gary, 127, 136–45, 150
- So Eun Ae 소은애, 蘇恩愛, 56
- Soma, or Candra, moon deity, 6. *See also* Candra
- Sōndosan Sōngmo 선 도산 성모 (仙)

- 桃山聖母), Holy Mother of Mount Sōndo, 59
- Sōnmyogak 선묘각 (善妙閣), Shanmiao Shrine, 53
- Song Dynasty Biographies of Eminent Monks*. See *Song Gaoseng zhuan*
- Song Gaoseng zhuan* 宋高僧傳, *Song Dynasty Biographies of Eminent Monks*
- Daoxuan obtaining Śākyamuni relics, 181n15
 - on Ximing monastery Cloister of Bodhi, 180n11
 - on Ximing monastery Lecture Hall, 181n13
 - Shanmiao legend in, 52n50. *See also* Shanmiao
 - Zanning 賛寧 author of, 52
- Sou, Daniel Sungbin, 57
- Śramaṇa Dōji 道慈 (fl. 675–756), presenting a plan of Ximing Monastery to emperor, 184
- Stūpa Tablet of Ximing Monastery in Tang Chang'an. *See Tang Chang'an Ximing si tabeī*
- Śubhakarasiṃha, Shanwuwei 善無畏 (637–735)
- Buddha's Crown Maṇḍala, 318n2
 - living in Ximing si, 180n11
 - Moon and Buddhist paths, 19
 - Taizō zuzō* drawings, 21
 - Vairocanābhisaṃbodhi* translator of, 17
- Sudhana
- as protagonist of 'Ru fajie pin' chapter of *Huayan jing*, 34, 36, 38n21, 39–42
 - in Lotus Treasure Realm, 43
 - meeting bodhisattvas, 40
- Sūfukuji 崇福寺
- and Bonshakuji, 271, 289–92, 295, 299
 - and *Jinguangming jing*, 271
 - archaeology and architecture, 287–89
- as Great Temple, 276, 282, 286
- history of, 276n22, 287, 289
- reliquary, 287
- rituals, 294–95
- state support, 289, 292–94
- Suišu* 隋書, *Book of Sui*, 15
- Suiqiu 隨求, Skt. Mahāpratisarā Bodhisattva
- and dhāraṇī, 323, 335
 - liturgical prayer, 328, 332
 - as main icon of ritual space, 318, 321, 326, 337, 341
- Supplemental Record of the Transmission of the Temple Gate Branch*. *See Jimon denki horoku*
- Sūrya
- sculpture, 88–89, 88n23
 - solar deity, 6, 12
 - Sūrya-siddhānta*, 7, 10
- Suvarnaprabhāsottamasūtrendrāñjali*, Yijing's translation of *Jinguangming jing*, 326
- suwōl*. *See shuiyue*
- T**
- Taizang mantuluo* 胎藏曼荼羅,
- **Garbhakośa-maṇḍala*,
 - **Garbhadhātu-maṇḍala*,
 - womb matrix
 - as maṇḍala, 20
- Taizō zuzō* 胎藏圖象, Icons of the Womb Matrix, 21
- tamamushi* 玉虫, jewel beetle, *Chrysochroa fulgidissima*
- as ornamentation, 222, 225, 230, 237
 - as substitute for jade, 225
 - as the Buddha's presence, 225–26, 251, 253–54
 - iridescence, 224, 226–27, 230, 253
 - structural colouration, 226–27
 - on Tamamushi shrine, 221–23, 225–26, 230, 237, 242

- Tamamushi no zushi 玉虫厨子,
 Tamamushi Shrine
 architectural plan, 223
 constructed by, 237
 decoration with beetle wings. See
tamamushi
 and epidemics. *See* smallpox
 at Hōryūji Temple 法隆寺,
 220–21, 242–43, 246, 248,
 250
 paintings, 225n4, 242–43,
 245–50, 245n52, 248n57
- tanchang* 壇場, maṇḍala, ritual space
 depictions, 318, 323n15
 and dhāraṇī, 318n2
 and *Golden Light Sutra*, 327
 liturgical prayer, 332–33, 335
 spell, 329
- Tanzan Shrine 談山社, O’Neal, Halle
 on written sūtras from, 275
- Tapa Sardār monastery, colossal
 Buddha statue from, 86
- Taxila, devotional Buddha statue with
 cape, 80–81
- tianxian* 天仙, celestial transcendent, 324–25
- Tōdaiji 東大寺
 as one of Ten Great Temples, 269,
 276, 276n22 *passim*,
 medicine donated by Empress
 Kōmyō, 240
 state support, 293
- Tōji 等持
 using Bonshakuji library, 272
 state support, 293–94
- Tomb of the King of Nanyue 南越王
 墓, 229
- Tonghae Sinmyo 동해신묘 (東海神廟),
 (alt. Tonghae Sinsa 동해신사, 東
 海神祠) Shrine of the God of
 the East Sea, 48–49
- toraijin* 渡來人, immigrant
 descendants of, 239
- true words. *See* *zhenyan*
- tuoluoni* 陀羅尼, Skt. dhāraṇī
 of Guanyin, 318, 328–29
 in liturgy, 320, 326, 333, 336
 and maṇḍala, 318n2
 paintings of, 318, 323, 328, 336–37
 as similar to maṇḍala rituals, 335,
 338. *See also* *tanchang*
 sin destroying, 329–30, 343
 texts
Foding zunsheng tuoluoni zhou,
 328
Foding zunsheng tuoluoni, 323,
 323n15
- Tuṣita
 cave depictions of Maitreya in,
 357
 Heaven (*doulütian* 兜率天), 377
 Palace (*Doushuai gong* 兜率宮),
 184
- U**
- Üisang 의상; 義湘 (625/626–702/703)
 founder of Naksan Monastery,
 46–47, 50n47, 64. *See also*
 Naksan Monastery
 meeting Kwanūm (Guanyin), 48
 and Shanmiao legend, 51, 51n50,
 53
Paekhwatoryang palwōnmun 白
 花道場發願文 [Vow Made at the
 White Flower Bodhimaṇḍa]
 purported author of, 64
- Umayado 鹿戶太子 (574–623), prince,
 236
- Uṣṇīṣa-vijayā Dhāraṇī*. *See* *Foding*
zunsheng tuoluoni
- V**
- Vairocanābbisambodhi*, 17–18
 icons, *Taizō zuzō*, 21–22
 lunar lore, 17
 maṇḍala, *Taizang mantuluo*, 20,
 21
- Vaiśālī
 contested location, 355, 359
 Jetavana Monastery of, 180n9, 182

- vāsanā*, as imprint, 104, 108–10, 117
- vastu*, as Yogācāra categorization, 111, 111n16
- Vastusamgrahaṇī* (瑜伽師地論)攝事分, definition of *prapañca* in, 106
- Vasubandhu
- Abhidharmaśa-bhāṣya* author of, 9
 - explanation of lunar phases, 9
- Veneto-Saracenic metalwork style, 214–215
- vegetarianism
- feasting. See *qingzhai* 清齋
 - practices, 382, 384–385 *passim*
- Veritable Record of Emperor Montoku of Japan*. See *Nihon Montoku tennō jitsuroku*
- Veritable Record of Three Generations (of Emperors) of Japan*. See *Nihon sandai jitsuroku*
- vikalpa*
- Mahāyānasamgraha* in, 112
 - Mūlamadhyamakavṛtyakutobhayā* in, 116
 - NNVVP-Imprint in, 109–12
- Vimalakīrti
- with Mañjuśrī, 357–58, 363, 368
 - Vimalakīrti Sūtra* scenes. See *Amitābha/ E/Amituofo 阿彌陀佛's pure land*
 - Vimalakīrti Sūtra*. See *Weimojie suoshuojing*
 - Viniścayasamgrahaṇī* (瑜伽師地論)攝抉擇分, section of *Yogācarabhūmi*, 113
- Vow Made at the White Lotus Enlightenment Site. See *Paeukhwa toryang palwoñmun vyavahāra*
- part of NNVVP-Imprint, 110–11
 - as conventional expressions, 109–10, 112, 116
- W**
- Waldron, William S., 119
- Wan Jinchuan 萬金川, 106
- water-moon. See *shuiyue*
- Watts, Alan, 127, 141–53, 151n73, 163
- Weimojie suoshuojing* 維摩詰所說經, Skt. *Vimalakīrti-nirdeśa-sūtra*
- Kumārajīva author of, 369
 - descriptions of buddha lands in, 356–57, 360, 362, 367
 - See also* Dunhuang cave murals; Mogao Caves
- ‘Western enlightenment’, *xifan zhi ming* 西方之明, 176
- Western Paradise
- as *xitu* 西土 (Western Land) or *xifang* 西方 (Western Regions), 377
 - as *xifang jile shijie* 西方極樂世界, ‘World of Extreme Joy in the Western Regions’, 377–78
 - and Pure Land, 392, 395–98. *See also* Amitābha/ E/Amituofo’s 阿彌陀佛 pure land
 - wish-fulfilling pearl/jewel. See *cintāmaṇi*
- White Cloud movement/tradition, 390–91
- White Lotus movement
- spread of, 392
 - poems by Guoman 果滿, 392
 - poems on Pure Land and lotus pool, 393
 - rituals, 394
- White Lotus Pond, *bailianchi ting* 白蓮池亭, 382
- Wŏnhyo 원효; 元曉 (617–686), 53–54, 56, 58
- wuxing* 五行, five elements, 11
- wuse* 五色, five colours
- connection to medicine, 229
 - connection to the sacred, 230
- wuseshi* 五色石, five-colour medical stones, 229

X

- Xi Guanshiyin yingyan ji* 繫觀世音
應驗記, *Additional Records of the Miraculous Responses of Guanyin*, 45
- Xiao Ji 蕭吉 (c. 530–610), 11–12
- Xijing zaji* 西京雜記, *Miscellaneous Records of the Western Capital*,
on beizhong *xianglu* 被中香爐 (bedclothes censer), 198, 204
- Ximing si 西明寺, Ximing ('Western Brightness' or 'Enlightenment') Monastery
archaeology at, 176–77, 183
cloisters in, 173–74
Daoxuan's vision of, 174, 183–184
design of, 179n9, 182, 184–186
Eichū 永忠, 271, 291–92
imperial repository of sutras, 173, 180n10
Indian ideal as, 174–75, 182–83
origin of, 177n4, 178, 181
tea roller, 178
- Xiwangmu 西王母, Queen Mother of the West
as immortal, 59
as transformation of Korean cult, 59
blue birds as envoys of, 58–59
Pure Land governed by, 378
- Xu Gaoseng zhuan* 繢高僧傳,
Continued Biographies of Eminent Monks, record of Ximing Monastery in, 181n12
- Xuanzang 玄奘 (602?–664)
account about Gilgit, 88n22
account about Potalaka. See Potalaka
on NNVVP-Imprint translation, 115
translations. See
Abhidharmaśa-bhāṣya;
Abhidharmaśamuccaya; *Cheng weishi lun*; *Da bore boluomiduo*

jīng; *Da Tang Xiyu ji; Yujia shidi lun*

on Ximing Monastery. *See Ximing si*

Y

- Yakushiji* 藥師寺
as one of Ten Great Temples, 276, 276n22
state support, 293
- Yamabe Nobuyoshi 山部能宜, 111
- Yamai no sōshi* 痘草紙, Illustrated Scroll of Unusual Afflictions, 243n48, 244
- Yamashiro 山背大兄王 (?–643), 238
- yanseng* 延僧, invite monks, 320
- Yi Ch'un 이춘; 李椿 (?–1342), 57
- Yiengprukswan, Mimi, 254
- Yijian zhi* 矢堅志, *Record of the Listener*
accounts of rebirth, 382–83, 385–86. *See also* rebirth
lotuses, 381–82, 386
on simple Buddhist practices, 381–83
vegetarian practices, 382, 384–385 *passim*
- Yijing 義淨 (635–713), *Golden Light Sūtra* translator of, 272, 284–286 *passim*, 291n63, 327
- Yingge baojuan* 鶲哥寶卷, *The Precious Scroll of the Parrot*, 58
- Yingge xing xiaoyi zhuan* 鶲哥行孝
義傳, *The Story of the Parrot's Filial Deed*, 58
- Yixing 一行 (673–727)
Dari jing 大日經
(*Vairocanābhisaṃbodhi*)
translator of, 17
- Dayan li* 大衍曆 author of, 13
lunar theory, 19
- Yongzhong. *See* Eichū
- Yujia shidi lun* 瑜伽師地論, Skt.
Yogācārabhūmi
Cintāmayībhūmi section in, 107

- prapañca* as seeds in, 115, 115n21
Vastusaṅgrahāṇī section in, 106
 Xuanzang, translator of, 115
 Yü Chün-fang 于君方, 39
yuanwen 願文, liturgical prayer types, 320
- Z**
- Za Ahan jing* 雜阿含經, Skt.
Samyuktāgama-sūtra, 8
 Zanning 賛寧 (919–1001)
 report on decree, 181n15
Song Gaoseng zhuan 宋高僧傳
 author of, 52
 Zenmyōji 善妙寺, 52n51
 Zhang Qiao 章樵 (active
 1200s–1230s), *Guwen yuan* 古文苑 [The Garden of Ancient Literature] author of, 200
 Zhang Yichao 張議潮 (799–872)
 and the Guiyi jun regime, 331, 334
 leading rebellion against Tibetan rule, 331
Zhenyuan lu 貞元錄, Jp. *Jōgen shinjō Shakkyō mokuroku, Newly Revised Catalog of the Buddhist Scriptures, Compiled During the Zhenyuan Era*
 at Bonshakuji, 295
 and *Bonshakuji roku* (Bonshakuji catalogue), 296, 298
 and *Kaiyuan lu*, 296n76
 and Kūkai, 270n10
 at Nanatsudera, 273
Zhengfa nianchu jing 正法念處經, Skt. *Saddharmasṛṣṭy-upasthāna-sūtra*; Sūtra of the Right Mindfulness of Dharma, 58
zhenyan 真言, Skt. mantra, true words
Dhāraṇī, 323, 323n15
Foding zunsheng tuoluoni zhenyan 佛頂尊勝陀羅尼真言, *Mantra for the Uṣṇīṣa-vijayā*, 323
 in Dunhuang liturgy, 324
- in ritual performance, 321
 Kūkai's analysis of, 267
 Mantrayāna, 17
 Zhitong 智通 (d.u.)
Qianzhuan tuoluoni Guanshijin pusa zhōu translator of, 329
 translations on rituals, 329–30
 Zhizyan 智嚴 (602–668), as Ūisang's 의상 master, 46
Zhong Tianzhu Sheweiguo Qibuansi tu jing 中天竺舍衛國祇洹寺圖經, *Illustrated Sūtra on the Jetavana Monastery in the Central Indian Kingdom of Śrāvasti; or Diagram and Sūtra on the Jetavana Monastery of Vaiśālī in Central India*
 Daoxuan author of, 180n9, 182
 ordination platforms in, 180n9
Zhongjing mulu 眾經目錄,
 Comprehensive Catalogue of Scriptures, mention of Ximing Monastery's sūtra collection, 180n10
 Zhou Mi 周密, *Guixin zazhi* 癸辛雜識 [Miscellaneous Notes from the Guixin Quarter] author of, 210
 Zhu Fonian 竺佛念 (fl. 5th c.)
 Chang Ahan jing 長阿含經,
 translator of, 4
 explanation of moon's waxing period, 5
Zhu Wēimojie jing 註維摩詰經, *Interlineal Commentary on the Vimalakīrti-nirdeśa-sūtra*
 Buddha lands as central theme of, 369
 Zou Yang 鄒陽 (206 BCE–129 BCE),
 in 'Meiren fu' 美人賦, 198